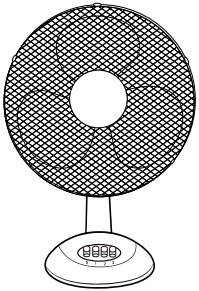
INSTRUKCJA OBSŁUGI

WENTYLATOR BIURKOWY



MODELE :

WENTYLATOR BIURKOWY BIAŁY	VO0020	21W	5901508164834
WENTYLATOR BIURKOWY CZARNY	VO0021	21W	5901508164841
Wentylator biurkowy szary	VO2538	21W	5907477043576
WENTYLATOR BIURKOWY CHROM	VO0023	32W	5901508164865
WENTYLATOR BIURKOWY CHROM CZARNY	VO0339	32W	5901508177162
WENTYLATOR BIURKOWY CHROM	VO0664	35W	5902409219180
WENTYLATOR BIURKOWY CHROM Ró ŻOWY	VO0665	35W	5902409219197
WENTYLATOR BIURKOWY CHROM CZERWONY	VO0648	35W	5902409219029
WENTYLATOR BIURKOWY CHROM Żó ŁTY	VO0647	35W	5902409219012
WENTYLATOR BIURKOWY CHROM NIEBIESKI	VO0668	35W	5902409219227
WENTYLATOR BIURKOWY BIAŁY	VO0024	35W	5901508164872
WENTYLATOR BIURKOWY CZARNY	VO0025	35W	5901508164889

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0023, VO0339, którego dotyczą podawane dane:			
Opis	**Symbol**	**Wartość**	**Jednostka**
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	84.16	m^3/min
Moc wentylatora	P	31,2	W
Wartość eksploatacyjna	SV	3.62	(m^3/min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P_{SB}	-	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L_{WA}	57	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	4.5	m/s
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	Rozporządzenie komisji nr.206/2012 z 6 marca 2012r w sprawie wykonania dyrektywy 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów i wentylatorów przenośnych		

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0664, VO0665, VO0648, VO0647, VO0668, którego dotyczą podawane dane:			
Opis	**Symbol**	**Wartość**	**Jednostka**
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	36.35	m^3/min
Moc wentylatora	P	42,2	W
Wartość eksploatacyjna	SV	3.8	(m^3/min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P_{SB}	-	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L_{WA}	58	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	4.7	m/s
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	Rozporządzenie komisji nr.206/2012 z 6 marca 2012r w sprawie wykonania dyrektywy 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów i wentylatorów przenośnych		

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0020, VO0021, VO2538 którego dotyczą podawane dane:			
Opis	**Symbol**	**Wartość**	**Jednostka**
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	76.12	m^3/min
Moc wentylatora	P	20.2	W
Wartość eksploatacyjna	SV	1,33	(m^3/min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P_{SB}	-	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L_{WA}	58.23	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	4.2	m/s
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	Rozporządzenie komisji nr.206/2012 z 6 marca 2012r w sprawie wykonania dyrektywy 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów i wentylatorów przenośnych		

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0024, VO0025, którego dotyczą podawane dane:			
Opis	**Symbol**	**Wartość**	**Jednostka**
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	85.12	m^3/min
Moc wentylatora	P	34.2	W
Wartość eksploatacyjna	SV	2.52	(m^3/min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P_{SB}	-	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L_{WA}	55	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	4.3	m/s
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	Rozporządzenie komisji nr.206/2012 z 6 marca 2012r w sprawie wykonania dyrektywy 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów i wentylatorów przenośnych		

Dziękujemy za dokonanie zakupu wentylatora marki VOLTENO LIFE ENERGY.

1.Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.

2.Prosimy o staranne przechowywanie tej instrukcji, gwarancji, pokwitowania kasowego oraz w ramach możliwości kartonu z wewnętrznym opakowaniem!

3.Zawsze należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, jeżeli urządzenie nie jest używane, gdy zamocowujemy części dodatkowe, urządzenie czyścimy lub gdy nastąpi zakłócenie w jego pracy. W pierwszej kolejności należy wyłączyć urządzenie. Zrobić to należy poprzez pociągnięcie za wtyczkę a nie za kabel.

4. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zostanie zapewniony nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

5.Kabel i całe urządzenie należy regularnie sprawdzać, czy nie ma uszkodzeń. Urządzenia nie wolno włączać, jeżeli zostały stwierdzone jakiekolwiek uszkodzenia.

6.Urządzenia nie należy naprawiać we własnym zakresie, powinno ono zostać oddane do naprawy w autoryzowanym sklepie.

7.W celu uniknięcia niebezpieczeństwa, uszkodzony kabel podłączenia do sieci może być wymieniany na kabel tej samej jakości wyłącznie przez producenta, serwis lub inną osobę o odpowiednich kwalifikacjach.

8.Urządzenie i kabel nie powinno znajdować się w pobliżu źródła ciepła, ostrych kantów, nie wolno poddawać ich bezpośredniemu nasłonecznieniu, wilgoci i innym tego rodzaju wpływom.

9.W czasie użytkowania nigdy nie należy zostawiać urządzenia bez opieki! Urządzenie powinno zostać zawsze wyłączone, jeżeli nie jest używane, nawet jeśli przery- wamy pracę na bardzo krótko.

10.Należy używać tylko oryginalnego wyposażenia dodatkowego.

11.Urządzenia nie należy używać na zewnątrz pomieszczeń. Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani w innych płynach, nie może ono mieć również kontaktu z żadnymi płynami. Nie należy używać urządzenia mając mokre lub wilgotne ręce.

12.Jeżeli urządzenie jest mokre lub wilgotne, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Nie wolno dotykać rękoma włączonego i mokrego urządzenia!

13.Urządzenia należy używać wyłącznie w przewidzianym do tego celu.

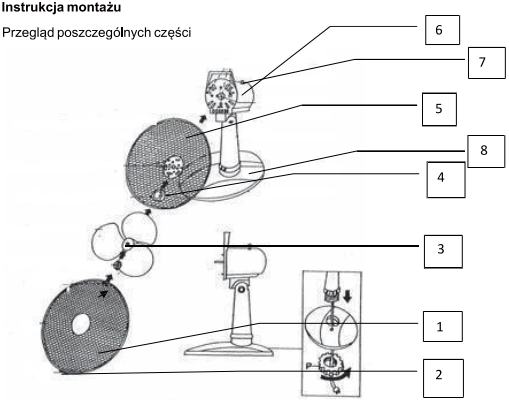
Proszę przestrzegać następujących „specjalnych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa".

Specjalne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

• Proszę nie wkładać za kratkę ochronną palców ani innych przedmiotów!
• Ostrożnie z długimi włosami: pęd powietrza może je wessać!
• Proszę włączać urządzenie tylko przy zamkniętej kratce ochronnej! • Przed użyciem urządzenie musi być kompletnie zmontowane!
• Proszę wybrać odpowiednią podkładkę, aby urządzenie podczas pracy nie mogło się przewrócić!

Instrukcja montażu

Przegląd poszczególnych części



1.Przednia siatka ochronna 2.Zamek mocujący 3.Śmigło
4.Nakrętka ustalająca tylną kratkę ochronną 5.Tylna siatka ochronna
6.Silnik
7.Przycisk oscylacji 8.Podstawa

Instrukcja montażu

Przed pierwszym użyciem urządzenie musi być koniecznie zmontowane w całości! Zaleca się, aby po przeczytaniu tekstu przejrzeć poszczególne części urządzenia.

1. Tylną siatkę ochronną należy dokładnie umieścić we wgłębieniach, a śrubę mocującą dla tylnej siatki ochronnej przymocować dokręcając ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

2. Założyć śmigło.

3. Przednią siatkę ochronną należy założyć i zabezpieczyć przy pomocy śruby zabezpieczającej.

4. Przymocować do podstawy

Uruchomienie

1. Proszę podłączyć urządzenie do przepisowo zainstalowanego gniazdka z ze stykiem ochronnym 220-240 V, 50 Hz. 2. Zanim połączycie Państwo wtyczkę z gniazdkiem proszę sprawdzić, czy napięcie sieci jest zgodne z napięciem urządzenia. Odpowiednie informacje znajdą Państwo na tabliczce identyfikacyjnej urządzenia.

Ustawienie oscylacji i nawiewu

• Naciśnij przycisk znajdujący się z tyłu wentylatora. Wentylator zacznie obracać się w poziomie. Po zwolnieniu przycisku, wentylator przestanie obracać się.

• Ustawienie mocy i typu nawiewu: Naciśnięcie przycisku regulacji mocy nawiewu dostosuje siłę nawiewu.

Modele VO 0020, VO 0021 VO2538,

- 2 OPCJE PRĘDKOŚCI ,
- 3 PRZYCISKI: 0-wyłączony, 1 – 1 poziom, 2- 2 poziom
- PRZYCISK OSCYLACJI ZNAJDUJE SIĘ Z TYŁU WENTYLATORA

Modele VO 0024, VO 0025

- 3 OPCJE PRĘDKOŚCI
- 4 PRZYCISKI : 0- wyłączony, 1 – 1 poziom, 2 – 2 poziom, 3 – 3 poziom
- PRZYCISK OSCYLACJI ZNAJDUJE SIĘ Z TYŁU WENTYLATORA

Model VO 0023 CHROM, VO0339

- 3 OPCJE PRĘDKOŚCI
- 4 opcje POKRĘTŁA : 0- wyłączony, 1 – 1 poziom, 2 – 2 poziom, 3 – 3 poziom
- PRZYCISK OSCYLACJI ZNAJDUJE SIĘ Z TYŁU WENTYLATORA

Model VO 0664 CHROM, VO0665, VO0648, VO0647, VO0668

- 3 OPCJE PRĘDKOŚCI
- 4 opcje POKRĘTŁA : 0- wyłączony, 1 – 1 poziom, 2 – 2 poziom, 3 – 3 poziom
- PRZYCISK OSCYLACJI ZNAJDUJE SIĘ Z TYŁU WENTYLATORA

Użytkowanie

Podstawowe ustawienia Zanim uruchomicie Państwo urządzenie proszę ustawić odpowiedni kąt nachylenia dmuchawy. Odpowiedni kąt nachylenia mogą Państwo ustawić przechylając obiema rękoma obudowę dmuchawy. Proszę postępować ostrożnie! Kąt nachylenia wynosi około 15 stopni.

Praca urządzenia Aby wybrać odpowiednią prędkość wentylacji należy przy pomocy znajdującego się z przodu przycisku wybrać odpowiednie ustawienie.

Czyszczenie i konserwacja

Zawsze należy wyłączyć urządzenie przed rozpoczęciem czyszczenia i upewnić się, że wtyczka zasilająca została wyciągnięta ze źródła zasilania. Obudowę urządzenia i przewód zasilający należy czyścić miękką, suchą ściereczką bez dodatkowych środków. Nie zanurzać w wodzie

Ochrona środowiska

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

Oznaczenie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego , wyrobów tak oznaczonych nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami



Oznaczenie [redacted] wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, wyrobów tak oznaczonych nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, recyklingu, odzysku i unieszkodliwiania.
Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy w przypadku zakupu nowego wyrobu. Przed wyrzuceniem wyrobu, który został wycofany z eksploatacji , należy skontaktować się ze sprzedawcą, producentem, lub zastosuj się do wytycznych organizacji zajmujących się oczyszczaniem lub ochroną środowiska w Twoim regionie.

Zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów i wentylatorów przenośnych, na stronie www.volteno.pl udostepniamy informacje techniczne o produktach.

Powyższe zasady dotyczą obszaru UE.

WARUNKI GWARANCJI

1. VOLTENO SP. Z O.O. udziela pisemnej gwarancji co do jakości sprzedanego urządzenia.
2. Gwarancja zostaje udzielona na okres 24 m-cy licząc od daty zakupienia danego towaru, wpisanej na karcie gwarancyjnej.

3. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji, które powstały wskutek ujawnienia się ukrytych wad materiałowych, nieprawidłowości montażu lub też nieprawidłowości spowodowanych złą technologią wykonania.
4. W przypadku wystąpienia w/w wad VOLTENO SP. Z O.O. zobowiązuje się do bezpłatnej naprawy danego urządzenia we własnym wyspecjalizowanym punkcie serwisowym. Prosimy o kontakt mailowy serwis@volteno.pl

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

5. Termin realizacji roszczenia z gwarancji wynosi 14 dni od momentu przyjęcia urządzenia i może ulec wydłużeniu z powodów niezależnych od VOLTENO SP. Z O.O.

Gwarancja nie obejmuje:

1. Elementów materiałów, które ulegają zużyciu eksploatacyjnemu.

2. Regulacji, czyszczenia, smarowania, wymianie elementów, materiałów ulegających zużyciu eksploatacyjnemu.

3.Uszkodzeń będących wynikiem nieprawidłowego użytkowania, konserwacji lub przechowywania. 4.Uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych spowodowanych siłami i czynnikami zewnętrznymi.

5.Uszkodzeń będących skutkiem uprzednio zaistniałej i nieusuniętej usterki.

6.Uszkodzeń powstałych w wyniku montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych środków konserwujących lub stosowania nieodpowiednich środków chemicznych.

7.W przypadku lamp gwarancja nie obejmuje tak że: żarówek, żarników itp.

Firma VOLTENO SP. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego podłączenia, montażu lub zastosowania nieodpowiedniego źródła światła.

3.**Gwarancja traci ważność w wypadku:**

1. Stwierdzenia przez punkt serwisowy VOLTENO SP. Z O.O. przeróbek, ingerencji lub zmian konstrukcyjnych dokonanych przez osoby nieuprawnione .
2. Stwierdzenia przez punkt serwisowy VOLTENO SP. Z O.O. ingerencji wewnątrz urządzenia przez osoby nieuprawnione.

IMPORTER
VOLTENO SP. Z O.O.
Ul. Leszno 40
06-300 Przasnysz
Tel: + 48 29 771 20 00
Fax: + 48 29 752 22 33

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

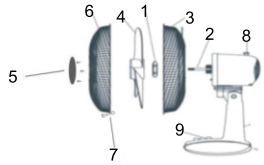
- When using electrical appliances basic safety precautions should always be followed.
- Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understands the hazards involved.
- Children shall not play with this appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- There are no user-serviceable parts in this product. Refer servicing to qualified personnel.
- Do not operate this fan with a damaged plug or cord, after a malfunction or after being dropped or damaged in any way.
- Ensure that the fan is switched off before removing the guard.
- Do not insert anything through the grille when the fan is in use.
- Make sure that the fan is on a stable surface when operating.
- It is recommended to unplug the fan from the mains socket when not in use.

MODELS VO0020, VO0021, VO2538



ASSEMBLY

- Unscrew the rear guard retaining nut (1) from the motor shaft (2).
- Fit the rear guard (3) to the body of the fan with the handle uppermost.
- Lock into position by firmly tightening the rear guard retaining nut.
- Push the fan blades (4) onto the motor shaft aligning the pin in the slot.
- Fit the decorative cap (5) to the front guard using the screws supplied.
- Hook the front fan guard (6) onto the rear fan guard and close the clips on the side of the front guard to fix it into position.
- Use the nut and bolt (7) provided, at the lower point lock the two guards together.



OPERATION

- Connect the power plug to a suitable outlet.
- Oscillation: In order to make the fan oscillate, push down the oscillation knob (8). To stop the fan head from oscillating, pull up the oscillation knob.
- Select the desired speed using the speed control (9):
  0 = device off
  1 = Low speed
  2 = High speed
- Caution: Press only one speed control button at a time. Permanent damage to the switch housing may result if two or more buttons are pressed simultaneously.

CLEANING & MAINTENANCE

- Before cleaning, switch the fan off and unplug from the power supply.
- To clean the fan, use a soft cloth to wipe off any dust. If the fan is very dirty, use a damp cloth and wipe dry.
- Do not use any chemicals, abrasives or solvents that could damage the fan.
- Store the fan in its original packaging in a dry, well ventilated area.
- The motor bearings are permanently sealed and do not require additional lubrication.

MODELS VO0024, VO0025

ASSEMBLY

- Locate the base moulding (1) into the base of the fan (2) then fit and tighten the four screws (3) supplied.
- Unscrew the rear guard retaining nut (5) from the motor shaft (6).
- Fit the rear guard (7) to the body of the fan with the handle uppermost.
- Lock into position by firmly tightening the rear guard retaining nut.
- Push the fan blades (8) into the motor shaft and loc by firmly tightening the retaining ring.
- Fit the decorative cap (9) to the front guard using the screws supplied.

- Hook the front of the fan guard (10) into the rear fan guard and close the clips on the side of the front guard to fix it into position.
- Use the nut and bolt (11) provided, at the lower point lock the two guards together.



OPERATION

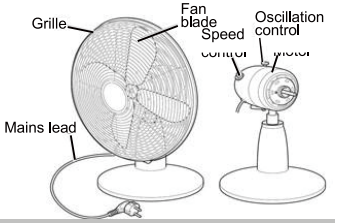
- Connect the power plug to a suitable outlet.
- Oscillation: In order to make the fan oscillate, push down the oscillation knob (12). To stop the fan head from oscillating, pull up the oscillation knob.
- Select the desired speed using the speed control (13): 0 = device off
  1 = Low speed
  2 = Medium speed
  3 = High speed

- Caution: Press only one speed control button at a time. Permanent damage to the switch housing may result if two or more buttons are pressed simultaneously.

MODEL VO0023

ASSEMBLY

- Make sure the main fan body is secured tightly to the base with the thumbscrew under the base.
- Remove the four screws in the main body and reuse to attach the rear fan guard, ensuring the handle is at the top.
- Slide the fan onto the axle screw first and tighten the screw ensuring it is in contact with the flattened edge of the axle.
- Remove the bolt and nut from the bottom of the front guard and rotate all clips to an open position.
- Attach the front fan guard, ensuring the bolt hole is aligned for the two halves.
- Close the clips and replace the nut and bolt locking the two halves together.



OPERATION

- Connect the power plug to a suitable outlet.
- Oscillation: In order to make the fan oscillate, push down the oscillation control. To stop the fan head from oscillating, pull up the oscillation control.
- Select the desired speed using the speed control:
  0 = device off
  1 = Low speed
  2 = Medium speed
  3 = High speed